

MATRICE 200 SERIES

M210/M210 RTK

In the Box

物品清单

物品清單

同梱物

구성품

Lieferumfang

Contenido del embalaje

Contenu de l'emballage

Contenuto della confezione

In de doos

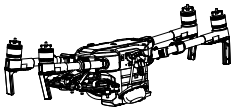
Incluído na embalagem

Комплект поставки



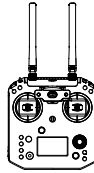
- EN** Check that all of the following items are included in your product packaging. If any item is missing, please contact DJI™ or your local dealer.
- CHS** 使用本产品之前, 请检查产品包装内是否包含以下所有物品。若有缺失, 请联系 DJI™ 或当地代理商。
- CHT** 使用本產品之前, 請檢查包裝中是否有下列所有品項。若有短少任何品項, 請聯絡 DJI™ 或當地代理商。
- JP** 以下の品目が製品のパッケージにすべて揃っているか確認してください。同梱されていない品目があれば、DJI™ またはお近くの販売店までご連絡ください。
- KR** 다음 구성품이 제품 패키지에 모두 들어 있는지 확인하십시오. 구성품이 하나라도 없는 경우 DJI™ 또는 현지 판매점에 문의하십시오.
- DE** Bitte prüfen Sie, ob alle hier aufgeführten Teile in der Verpackung Ihres Produkts enthalten sind. Falls ein oder mehrere Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren Ansprechpartner bei DJI™ oder Ihren örtlichen Händler.
- ES** Compruebe que el embalaje del producto contiene todos los elementos siguientes. Si falta alguno de ellos, póngase en contacto con DJI™ o con su distribuidor local.
- FR** Vérifiez que l'emballage de votre produit contient bien l'ensemble des éléments suivants. S'il manque un ou plusieurs éléments, contactez DJI™ ou votre revendeur local.
- IT** Verificare che tutti i componenti elencati di seguito siano presenti nella confezione. Qualora mancasse un componente, contattare DJI™ o il rivenditore locale.
- NL** Controleer of alle volgende items zich in uw productverpakking bevinden. Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met DJI™ of uw plaatselijke dealer.
- PT** Verifique se todos os itens a seguir estão inclusos na embalagem. Se faltar algum item, contate a DJI™ ou o revendedor local.
- RU** Убедитесь, что в вашем комплекте поставки продукта имеются все следующие предметы. Если какой-либо предмет отсутствует, свяжитесь с компанией DJI™ или местным представителем.

x1



Aircraft Body
 飞行器
 航拍機
 機体
 기체 본체
 Basisgerät
 Cuerpo de la aeronave
 Corps de l'appareil
 Corpo del velivolo
 Dronechassis
 Corpo da aeronave
 Корпус дрона

x1



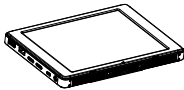
Remote Controller
 遙控器
 遙控器
 送信機
 조종기
 Fernbedienung
 Control remoto
 Radiocommande
 Dispositivo di controllo remoto
 Afstandsbediening
 Controlle remoto
 Пульт дистанционного управления

x2



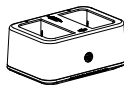
Landing Gear
 起落架
 起落架
 랜딩기어
 Landegestell
 Tren de aterrizaje
 Train d'atterrissage
 Carrello di atterraggio
 Landingsgestel
 Trem de pouso
 Посадочное шасси

x1



CrystalSky 7.85" Monitor
 CrystalSky 7.85inch 显示屏
 CrystalSky 7.85 吋顯示幕
 CrystalSky 7.85 インチモニター
 CrystalSky 7.85인치 모니터
 CrystalSky 7,85"-Monitor
 Monitor CrystalSky de 7,85"
 Écran 7,85 pouces CrystalSky
 Monitor CrystalSky da 7,85"
 CrystalSky 7,85" monitor
 Monitor CrystalSky 7,85"
 Монитор CrystalSky 7,85 дюйма

x1



WCH2 Charging Hub
 WCH2 充电管家
 WCH2 充電管家
 WCH2 充電ハブ
 WCH2 충전 허브
 Akkuladestation WCH2
 Puerto de carga de batería WCH2
 Station de recharge WCH2
 Hub di carica WCH2
 WCH2 Charging Hub
 Ponto de Carregamento WCH2
 Зарядный концентратор WCH2

x2



WB37 Intelligent Battery
 WB37 智能電池
 WB37 智能電池
 WB37 인텔리전트 배터리
 WB37 인텔리전트 배터리
 WB37 Intelligent Battery
 Bateria Inteligente WB37
 Batterie Intelligente WB37
 Bateria intelligente WB37
 WB37 Intelligent Battery
 Bateria Inteligente WB37
 Аккумулятор Intelligent Battery WB37

x2



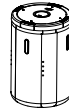
TB50-M200 Intelligent Flight Battery
 TB50-M200 智能飞行电池
 TB50-M200 智能飛行電池
 TB50-M200 インテリジェント・フライトバッテリー
 TB50-M200 인텔리전트 플라이트 배터리
 TB50-M200 Intelligent Flight Battery
 Bateria de Vuelo Inteligente
 TB50-M200
 Batterie de Vol Intelligente TB50-M200
 Bateria di volo intelligente TB50-M200
 TB50-M200 Intelligent Flight Battery
 Bateria de Voo Inteligente Série
 TB50-M200 Battery
 Аккумулятор Intelligent Flight Battery
 TB50-M200

x1



Battery Charger
 充电器
 充電器
 バッテリー充電器
 배터리 충전기
 Akkuladegerät
 Cargador de la batería
 Chargeur de batterie
 Caricabatterie
 Acculader
 Carregador da bateria
 Зарядное устройство

x1



IN2CH Charging Hub
 IN2CH 充电管家
 IN2CH 充電管家
 IN2CH 充電ハブ
 IN2CH 충전 허브
 Akkuladestation IN2CH
 Puerto de carga de batería IN2CH
 Station de recharge IN2CH
 Hub di carica IN2CH
 IN2CH Charging Hub
 Ponto de Carregamento IN2CH
 Зарядный концентратор IN2CH

x4



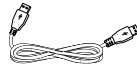
Propeller Pair
 螺旋桨 (对)
 螺旋槳 (對)
 プロペラ (ペア)
 프로펠러(페어)
 Propeller (Paar)
 Hélices (par)
 Hélices (paire)
 Eliche (coppia)
 Propellers (paar)
 Hélices (par)
 Пропеллеры (в парах)

x1



Power Cable*
 电源线*
 電源線*
 電源ケーブル*
 전원 케이블*
 Netzkabel*
 Cable de alimentación*
 Câble d'alimentation*
 Cavo di alimentazione*
 Voedingskabel*
 Cabo de alimentação*
 Провод питания*

x1



USB Cable (with Double A Ports)*
 双 A 口 USB 线*
 雙 A 口 USB 傳輸線*
 USB ケーブル (A-A コネクター) *
 USB 케이블(A 포트 2개)*
 USB-Kabel (mit zwei A-Anschlüssen)*
 Cable USB (con dos puertos A)*
 Câble USB (avec doubles ports A)*
 Cavo USB (con doppie porte A)*
 USB-kabel (met dubbele A-poorten)*
 Cabo USB (com duas portas A)*
 Кабель USB (с двумя портами A)*

x1



Micro SD Card (16GB) *
 Micro SD 卡 (16GB) *
 Micro SD 卡 (16 GB)*
 Micro SD 카드 (16GB) *
 Micro SD 카드(16GB) *
 Micro-SD-Karte (16 GB)*
 Tarjeta MicroSD (16 GB) *
 Carte Micro SD (16 Go)*
 Scheda micro-SD (16 GB) *
 Micro-SD-kaart (16 GB)*
 Cartão Micro SD (16 GB) *
 Карта памяти Micro SD (16 Гбайт) *

x1



Carrying Case*
 外包装箱 *
 外包装箱 *
 キャリングケース *
 운반 케이스*
 Tragekoffer*
 Estuche de transporte*
 Étui de transport*
 Custodia per il trasporto*
 Draagkoffer*
 Estojo de transporte*
 Контейнер для переноски*

x3



Gimbal Damper*
 云台减震球 *
 雲台减震球 *
 ジンバルダンパー *
 짐벌 댐퍼*
 Gimbal-Dämpfer*
 Amortiguador del estabilizador*
 Amortisseur de nacelle*
 Ammortizzatore del gimbal*
 Gimbaldemper*
 Amortecedor do estabilizador*
 Амортизатор стабилизатора*

x1



Propeller Mounting Plates *
 快拆桨架座套件 *
 快拆藥架座套件 *
 プロペラ取り付けプレート *
 프로펠러 마운팅 플레이트*
 Propeller-Befestigungsplatten *
 Placas de fijación de la hélice*
 Plaques de fixation d'hélice*
 Piastra di montaggio delle eliche*
 Propellermontageplaatjes*
 Placas de montagem das hélices *
 Монтажные пластины пропеллера *

x1

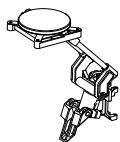


Vision System Calibration Plate*
 视觉标定板 *
 視覺標定板 *
 비전 시스템 캘리브레이션 플레이트*
 Kalibrierungsplatte für Sichtsystem*
 Placa de calibración del sistema de visión*
 Plaque d'étalonnage du système optique*
 Piastra di taratura del sistema visivo*
 Kalibratieplaat Vision System*
 Placa de Calibração do Vision System*
 Калибровочная пластина системы обзора*

x4



Battery Insulation Sticker *
 电池保温贴纸 *
 電池保溫貼紙 *
 バッテリー断熱ステッカー *
 배터리 단열 스티커*
 Akku-Wärmedämmaufkleber*
 Adhesivo aislante de la batería*
 Autocollant isolant de la batterie*
 Adesivo relativo all'isolamento della batteria*
 Isolatiesticker accu*
 Adesivo de isolamento da bateria*
 Изолирующая наклейка для аккумулятора*



x1

GPS Kit

外置 GPS 套件

外接 GPS 套件

GPS キット

GPS 키트

GPS-Kit

Kit de GPS

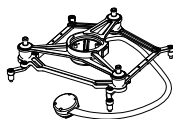
Kit GPS

Kit GPS

GPS-kit

Kit de GPS

Комплект приемника сигнала спутников



x1

Single Upward Gimbal Connector

上置単云台安裝套件

上置單雲台安裝套件

싱글상향 짐벌 커넥터

싱글 상향 짐벌 커넥터

Einfach-Gimbal-Anschluss nach oben

Conector del estabilizador simple

hacia arriba

Connecteur de nacelle simple

supérieure

Connettore del gimbal verso l'alto

singolo

Connector enkele omhooggerichte

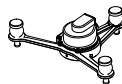
gimbal

Conector único para cima do

estabilizador

Разъем одиночного верхнего

стабилизатора



x1

Single Downward Gimbal Connector

下置単云台安裝套件

下置單雲台安裝套件

싱글하향 짐벌 커넥터

싱글 하향 짐벌 커넥터

Einfach-Gimbal-Anschluss nach unten

Conector del estabilizador simple

hacia abajo

Connecteur de nacelle simple

inférieure

Connettore del gimbal verso il basso

singolo

Connector enkele omlaaggerichte

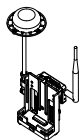
gimbal

Conector único para baixo do

estabilizador

Разъем одиночного нижнего

стабилизатора



x1

D-RTK Ground System Kit**

D-RTK 地面端套件**

D-RTK 地面端套件**

D-RTK 그라운드시스템키트**

D-RTK-그라운드 시스템 키트**

D-RTK Ground System Kit**

Kit de Ground System D-RTK**

Kit de système au sol D-RTK**

Kit del sistema di terra D-RTK**

D-RTK-grondstysteemkit**

Kit do Sistema de Terra D-RTK**

Комплект наземной системы

D-RTK**



x1

Datalink Pro Air System Kit**

Datalink Pro 天空端套件**

Datalink Pro 天空端套件**

Datalink Pro 에어시스템키트**

Datalink Pro 에어 시스템 키트**

Datalink Pro Air System Kit**

Kit Datalink Pro Air System**

Kit de système aérien Datalink Pro**

Kit del sistema aereo Datalink Pro**

Datalink Pro luchtsysteemkit**

Kit do Sistema Datalink Air Pro**

Комплект воздушной системы

Datalink Pro**



x2

TB55 Intelligent Flight Battery ***

TB55 智能飞行电池***

TB55 智能飛行電池***

TB55 인텔리гент·

프라이트배터리***

TB55 인텔리전트 플라이트 배터리***

TB55 Intelligent Flight Battery***

Bateria de Vuelo Inteligente TB55***

Batterie de Vol Inteligente TB55***

Batteria di volo intelligente TB55***

TB55 Intelligent Flight Battery ***

Bateria de Voo Inteligente TB55 ***

Аккумулятор Intelligent Flight Battery

TB55 ***



Screwdriver

螺丝刀

螺丝起子

ドライバー

스크루드라이버

Schraubendreher

Destornillador

Tournevis

Cacciavite

Schroevendraaier

Chave de fenda

Отвертка

* Accessories are not covered by Warranty.


物品均不在保修範圍內。
品項均不在保固範圍內。
アクセサリは保証対象外です。
엑세서리에는 워런티가 적용되지 않습니다.
Das Zubehör ist nicht durch die Garantie geschützt.
Los accesorios no están cubiertos por la garantía.
Les accessoires ne sont pas couverts par la garantie.
Gli accessori non sono coperti da garanzia.
Accessoires vallen niet onder de garantie.
Os acessórios não são cobertos pela garantia.
На аксессуары гарантия не распространяется.

** Packaged individually and shipped separately.

獨立包裝，分開發貨。
獨立包裝，分別出貨。
個別に梱包され、別途出荷されます。
개별적으로 포장되어 별도로 배송됩니다.
Einzelverpackt und separat verschickt.
Embalados individualmente y enviados por separado.
Emballé individuellement et expédié séparément.
Confezionati singolarmente e spediti separatamente.
Individueel verpakt en afzonderlijk verzonden.
Embalado à parte e fornecido separadamente.
Имеют индивидуальную упаковку и поставляются отдельно.

*** Sold separately.

獨立出售。
獨立出售。
別売りです。
별도 판매.
Ist separat erhältlich.
Se vende por separado.
Vendu séparément.
Venduto separatamente.
Afzonderlijk verkocht.
Vendido separatamente.
Продается отдельно.

 Please note that this list of items applies to the M210 RTK. Although similar, the M210 aircraft does not include the D-RTK antennas, the D-RTK Ground System Kit or the Datalink Pro Air System. The dual downward gimbal connector is mounted onto the aircraft at the factory.

飞行器使用 M210 RTK 進行示例，M210 機身不帶 D-RTK 天線，並且不包含 D-RTK 地面端和 Datalink Pro 天空端套件。飞行器出厂机身已安装下置双云台安装套件。

航拍機使用 M210 RTK 進行示範，M210 機身不包含 D-RTK 天線及 D-RTK 地面端和 Datalink Pro 天空端套件。航拍機機身已安裝下置雙雲台安裝套件。

この品目リストは M210 RTK のものです。M210 も同様の内容ですが、M210 には D-RTK アンテナ、D-RTK グ라운드システムキット、Datalink Pro エアシステムは付属しません。下向きデュアル・ジンバル・コネクタを機体に取り付けました。

이 품목의 목록은 M210 RTK에 적용됩니다. 이와 유사한 M210 기체에는 D-RTK 안테나, D-RTK 지상 시스템 키트 또는 Datalink Pro 에어 시스템이 포함되어 있지 않습니다. 듀얼 하향 짐벌 커넥터가 기체에 설치되었습니다.

Hinweis: Diese Teileliste bezieht sich auf den M210 RTK. Der Lieferumfang beim M210 ist ähnlich, allerdings sind dort die D-RTK-Antennen, das D-RTK Ground System Kit und das Datalink Pro Air System nicht enthalten. Der Anschluss des nach unten gerichteten Doppel-Gimbals wurde am Fluggerät montiert.

Tenga en cuenta que esta lista de elementos corresponde al M210-RTK. Aunque similar, la aeronave M210 no incluye las antenas D-RTK, el kit de Ground System (Sistema terrestre) D-RTK ni el Air System (Sistema aéreo) Datalink Pro. El conector del estabilizador doble inferior se ha instalado en la aeronave.

Notez que cette liste d'éléments s'applique au M210 RTK. Même s'il est semblable, l'appareil M210 n'inclut pas les antennes D-RTK, le kit de l'unité au sol D-RTK ni le kit de système aérien Datalink Pro. Le connecteur de nacelle double inférieure a été installé sur l'appareil.

Questo elenco di componenti si applica alla serie M210 RTK. Sebbene sia simile, il velivolo M210 non comprende le antenne D-RTK, il kit del sistema di terra D-RTK o il sistema aereo Datalink Pro. L'elemento di collegamento doppio del gimbal rivolto verso il basso è stato installato sul velivolo.

Let op: deze lijst met items is van toepassing op de M210 RTK. De drone M210 is vergelijkbaar maar heeft geen D-RTK-antennes, D-RTK grondstelsysteemkit of Datalink Pro lichtstelsysteem. De dubbele omlaaggerichte gimbalconnector is aangebracht op de drone.

Por favor, observe que esta lista de itens se aplica para o M210 RTK. Embora seja similar, a aeronave M210 não inclui as antenas de D-RTK ou o Kit do Sistema Datalink Pro Air. O Conector Duplo do Estabilizador para Baixo foi instalado na aeronave.

Обратите внимание, что этот список компонентов применим к M210 RTK. Несмотря на сходство, дрон M210 не включает в себя антенны D-RTK, комплект наземной системы D-RTK или воздушную систему Datalink Pro. Разъем двойного нижнего стабилизатора установлен на дрон.



Manuals

- In the Box
- Quick Start Guide
- Disclaimer and Safety Guidelines
- Intelligent Flight Battery Safety Guidelines

文档

- 物品清單
- 快速入門指南
- 免責聲明與安全操作指引
- 智能飛行電池安全使用指南

文件

- 物品清單
- 快速入門指南
- 免責聲明與安全操作指引
- 智能飛行電池安全使用指南

マニュアル類

- 同梱物
- クイックスタートガイド
- 免責事項および安全ガイドライン
- インテリジェントフライトバッテリー安全ガイドライン

매뉴얼

- 구성품 설명서
- 퀵 스타트 가이드
- 고지 사항 및 안전 가이드
- 인텔리전트 배터리 안전 가이드

Produktdokumentation

- Lieferumfang
- Kurzanleitung
- Haftungsausschluss und Sicherheitsvorschriften
- Sicherheitsvorschriften zur Intelligent Flight Battery

Manuales

- Contenido del embalaje
- Guía de inicio rápido
- Renuncia de responsabilidad y directrices de seguridad
- Directrices de seguridad de la Batería de Vuelo Inteligente

Manuels

- Contenu de l'emballage
- Guide de démarrage rapide
- Avertissements et consignes de sécurité
- Intelligent Flight Battery : consignes de sécurité

Manuali

- Contenuto della confezione
- Guida di avvio rapido
- Limitazioni di responsabilità e direttive sulla sicurezza
- Linee guida di sicurezza per la batteria di volo intelligente

Handleidingen

- In de doos
- Snelstartgids
- Disclaimer en veiligheidsrichtlijnen
- Veiligheidsrichtlijnen Intelligent Flight Battery

Manuais

- Incluído na embalagem
- Guia de início rápido
- Isenção de responsabilidade e diretrizes de segurança
- Diretrizes de segurança da Intelligent Flight Battery

Руководства

- Комплект поставки
- Краткое руководство пользователя
- Заявление об отказе от ответственности и руководства по технике безопасности
- Руководство по технике безопасности аккумулятора Intelligent Flight Battery